

# Protection of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church

54 Walnut Street
Manchester, New Hampshire 03104
Parish email: <a href="mailto:pbvm@comcast.net">pbvm@comcast.net</a>
Parish website: <a href="mailto:www.pbvmnh.org">www.pbvmnh.org</a>

Rev. Father Ihor Papka (Administrator) (860) 617-6357; email: <a href="mailto:vipapka@yahoo.com">vipapka@yahoo.com</a> Rev. Deacon Jon Messer (603) 233-9948

Trustees: Mrs. Pam Young: (603) 315-9536
Dr. Oleh Pankewycz: (716) 449-2309
Mr. Taras Zubrytskyy: (603) 757-3426
email: pjyoungnh@gmail.com
or olehgp@gmail.com or taraszub0@gmail.com

# Celebration of the Holy Mysteries

RECITATION OF THE HOLY ROSARY AND CONFESSIONS: 1/2 HR BEFORE DIVINE LITURGY

#### BAPTISM & CHRISMATION / ANNOINTING OF THE SICK / COMMUNION CALLS & VISITATIONS:

CONTACT FR. IHOR TO MAKE ARRANGEMENTS

#### **MARRIAGE PREPARATION:**

CONTACT FR. IHOR AT LEAST SIX MONTHS PRIOR TO SETTING THE ACTUAL WEDDING DATE

#### **RELIGIOUS EDUCATION FOR CHILDREN:**

CONTACT MRS. CHRISTINA VOGEL AT (603) 686-2092 TO REGISTER YOUR CHILDREN

#### **SCHEDULE OF DIVINE LITURGIES:**

SUNDAYS: 10 AM (September thru May) MON THRU SAT: AS NOTED IN WEEKLY BULLETIN

9 AM (June thru August) HOLY DAYS OF OBLIGATION: 7 PM

#### DIVINE LITURGY SCHEDULE FOR WEEK OF JANUARY 7, 2024

Sunday, December 31<sup>st</sup> – Sunday after the Feast of Theophany

Divine Liturgy: 10 AM Propers: Tone 7 and Festal Tones Vestments: Bright

Epistle: Ephesians 4: 7-13 Gospel: St. Matthew 4: 12-17

Intention: For all Parishioners

Saturday, January 13<sup>th</sup> (7 PM): Vespers Service

# Divine Liturgy Intentions and Vespers Service Schedule for January and February

Sunday, January 14th (10 AM): For all Parishioners followed by Christmas Lunch (Yalynka) in church hall

Saturday, January 20<sup>th</sup> (7 PM): Vespers Service Sunday, January 21<sup>st</sup> (10 AM): For all Parishioners

Saturday, January 27<sup>th</sup> (10 AM): For the blessed repose of the souls of +Larissa and +Josef Jerrold with

Panakhyda, offered by the Maksymowych Family Saturday, January 27<sup>th</sup> (7 PM): Vespers Service Sunday, January 28<sup>th</sup> (10 AM): For all Parishioners Saturday, February 3<sup>rd</sup> (7 PM): Vespers Service Sunday, February 4<sup>th</sup> (10 AM): For all Parishioners

Saturday, February 10<sup>th</sup> (10 AM): For the blessed repose of the souls of +Doris and +Albert Schaefer with

Panakhyda, offered by the Maksymowych Family Saturday, February 10<sup>th</sup> (7 PM): Vespers Service Sunday, February 11<sup>th</sup> (10 AM): For all Parishioners

Friday, February 16<sup>th</sup> (7 PM): Presanctified Divine Liturgy for the First Friday of Great Lent

Saturday, February 17<sup>th</sup> (7 PM): Vespers Service Sunday, February 18<sup>th</sup> (10 AM): For all Parishioners

Friday, February 23<sup>rd</sup> (7 PM): Presanctified Divine Liturgy for the Second Friday of Great Lent

Saturday, February 24<sup>th</sup> (7 PM): Vespers Service Sunday, February 25<sup>th</sup> (10 AM): For all Parishioners

#### **Saturday Services**

Fr. Ihor is celebrating Vesper services every Saturday at 7 PM. All parishioners are invited to attend this service. Those who wish to have a Divine Liturgy celebrated for a loved one whether living or deceased or for a private intention are still able to do so. Please request your Divine Liturgy by contacting Fr. Ihor at (860) 617-6357 or cantor Jaroslaw Maksymowych at (603) 627-2042. Please note that Saturday Divine Liturgies will now be celebrated only at 10 AM (9 AM June thru August) whenever they are requested. If no Divine Liturgy has been requested for a particular Saturday, then none will be celebrated on that day. The Divine Liturgy schedule in the bulletin will only show Divine Liturgies on Saturdays when they have been requested. If the bulletin does not show a Divine Liturgy for a given Saturday, then this means that particular Saturday is available for your request.

#### Суботні Богослужіння

Отець Ігор святкує Вечірню кожної суботи у 7-мі годині вечером. Ласкаво просимо усіх парафіян до участи. Парафіяни які бажають замовити Божественну Літургію в суботу для померших або на особисті інтенції можуть дзвонити до о. Ігоря на номер (860) 617-6357 або до дяка п. Ярослава Максимовича на номер (603) 627-2042. Суботні Божественні Літургії будуть відслужені тільки о годині 10-тій ранком (9-тій ранку з червня по серпень) коли замовлені. Якщо Літургія в певну суботу не буде замовлена, то в цей день не буде жодна відправлена. Порядок Богослужінь в бюлетені покаже тільки ті суботні Служби Божі які є замовлені. Якщо в бюлетені не відображається Божественна Літургія на дану суботу, то це означає, що ця субота доступна на Ваше замовленя.

## Liturgical Propers, Readings and Sermon for Sunday

### **Liturgical Propers for the Sunday after Theophany**

#### First Antiphon:

Israel came forth from Egypt, the house of Jacob came out of the foreign land.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

The land of Judah became His sanctuary, Israel became His domain.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Beholding this wonder, the sea fled, and the Jordan turned back.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Why is it that you run away, O sea? O Jordan, why do you turn back?

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

#### **Processional Antiphon**

VERSE: Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim God, our Savior.

PROCESSIONAL REFRAIN: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You, "Alleluia".

VERSE: Let us come before His face with praise, and acclaim Him in psalms.

PROCESSIONAL REFRAIN: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You, "Alleluia".

VERSE: For God is the great Lord and the great king over all the earth.

PROCESSIONAL REFRAIN: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You, "Alleluia".

VERSE: Come, let us worship and fall down before Christ.

PROCESSIONAL REFRAIN: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You, "Alleluia".

#### **Resurrectional Tropar: Tone 7**

By Your cross You destroyed death.\* You opened paradise to the thief.\* The tears of the myrrh-bearing women You wiped away;\* then You commanded them to tell the apostles the news\* that You are risen, O Christ-God,\* and have shown the world great mercy.

#### **Tropar of the Epiphany: Tone 1**

At Your baptism in the Jordan River, O Lord, the worship of the Trinity was proclaimed: The voice of the Father bore witness to You by calling You "My beloved Son." The Spirit in the form of a dove confirmed the truth of this declaration. O Christ-God, manifested Light of the world, glory to You!

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit, now and always, and forever. Amen.

#### Kondak of the Epiphany: Tone 4

Your manifestation to the world is made known today, and Your light is seen shining upon us. We fully realize who You are, and therefore we sing to You: "You are the Inaccessible Light, and You have made Yourself known to us."

**Prokimen – Tone 1:** May Your kindness, O Lord, be upon us, who have put our hope in You.

VERSE: Rejoice in the Lord, you just ones; for praise is fitting from the righteous.

Prokimen – Tone 1: May Your kindness, O Lord, be upon us, who have put our hope in You.

#### НЕДІЛЯ ПІСЛЯ БОГОЯВЛІННЯ

#### Апостол: До Ефесян послання св. апостола Павла читання (Еф 4: 7-13)

Браття, кожному з нас дана благодать за мірою Христових дарів. Тому й сказано: "Вийшов на висоту, забрав у полон бранців, дав дари людям." А те "вийшов" що означає, як не те, що Він був зійшов і в найнижчі частини землі? Той же, хто був зійшов на низ, це той самий, що вийшов найвище всіх небес, щоб усе наповнити. І Він сам настановив одних апостолами, інших - пророками, ще інших - євангелистами і пастирями, і вчителями, для вдосконалення святих на діло служби, на будування Христового тіла, аж поки ми всі не дійдемо до єдности в вірі й до повного спізнання Божого Сина, до звершености мужа, до міри повного зросту повноти Христа.

#### Epistle Reading for the Sunday after the Theophany of Our Lord and Savior, Jesus Christ (Ephesians 4: 7-13)

Brethren: Each of us has received God's favor in the measure in which Christ bestows it. Thus you find Scripture saying: "When He ascended on high, He took a host of captives and gave gifts to men." "He ascended" – what does this mean but that He had first descended into the lower regions of the earth? He who descended is the very One who ascended high above the heavens, that He might fill all men with His gifts. It is He who gave apostles, prophets, evangelists, pastors and teachers in roles of service for the faithful to build up the body of Christ, till we become one in faith and in the knowledge of God's Son, and form that perfect man who is Christ come to full stature.

#### Alleluia - Festal Tone

VERSE: Make a sacrifice to the Lord of Sons of God; make a sacrifice to the Lord of young rams.

Alleluia - Festal Tone

VERSE: The voice of the Lord is heard over the waters, the God of glory thunders, the Lord echoes over the oceans.

Alleluia - Festal Tone

VERSE: Принесіть жертву Господу Синів Божих; принесіть жертву Господу молодих баранів.

Alleluia - Festal Tone

VERSE: Голос Господній лунає над водами, Бог слави гримить, Господь лунає над океанами.

Alleluia - Festal Tone

#### **Євангелія: (Мт 4: 12-17)**

У той час, почувши, що Івана ув'язнено, Ісус повернувся в Галилею і, покинувши Назарет, пішов і оселився в Капернаумі, що при морі, на границях Завулона та Нефталі, щоб збулося те, що сказав був пророк Ісая: "О земле Завулона та земле Нефталі, приморський шляху, країно за Йорданом, поганська Галилеє! Народ, який сидів у темноті, побачив велике світло; тим, що сиділи в країні й тіні смерти, - зійшло їм світло." З того часу Ісус почав проповідувати й говорити: "Покайтесь, бо Небесне Царство близько."

#### Gospel Reading for the Sunday after the Theophany of Our Lord and Savior, Jesus Christ (St.Matthew 4: 12-17)

At that time, when Jesus heard that John had been arrested, He withdrew to Galilee. He left Nazareth and went down to live in Capernaum by the sea near the territory of Zebulun and Naphtali, to fulfill what had been said by Isaiah the prophet: "Land of Zebulun, land of Naphtali along the sea beyond the Jordan, heathen Galilee: A people living in darkness has seen a great light. On those who inhabit a land overshadowed by death, light has arisen." From that time on Jesus began to proclaim this theme: "Reform your lives! The kingdom of heaven is at hand."

#### Sermon for the Sunday after Theophany

Christ is Born! Let us glorify Him! My dear Brothers and Sisters in Christ:

In the Gospel reading today, on this Sunday after Theophany, we hear the very first sermon that Christ ever gave in his public ministry: "Repent! For the Kingdom of God is at hand!" With just these few short words, Christ begins His earthly ministry, and he summarizes the entire Gospel that is to come. Yet the first word He says is "repent." "Repent" means to "change one's mind – to change one's heart" and to "turn God-ward."

Repentance is not simply an emotional state. It is not simply feeling sorry, although this is part of it. Repentance is a turning from darkness to the light of Christ. It is about moving away from selfishness to selflessness, moving away from death to life. It is not some protracted, morose state of being. Instead, repentance brings true joy. When we truly repent and truly turn to God, then we receive the grace of God and we are joyful! When we turn to Christ in repentance, this turning brings life, light, joy and peace – the very fruits of the Holy Spirit. Our lives are new and different – full of joy; full of life and full of vigor. This is what it means to repent. This is what Christ means when He says, "the Kingdom of God is at hand." This Kingdom can be experienced here and now, if we repent and turn toward God.

And why are these two statements linked together: "Repent" and "the Kingdom of God is at hand"? It is this way because Christ is "the Lamb of God who takes away the sin of the world" (John 1:29). He has accomplished everything for us and for our salvation. He has reconciled us to God and has prepared and acquired for us the Heavenly Kingdom. All God requires of us is that we accept it. Our salvation is given to us by God freely and completely, but we must accept it.

Our Gospel today ends with the words of Christ, "'Repent, for the kingdom of heaven is at hand'." To repent means that we turn back to God with our hearts and minds, with all that we are, so that we can move forward and grow in faith and continue to become that for which Christ became incarnate and was baptized to make us His beloved adopted brothers and sisters.

Repentance is not just a one-time experience, but rather the ongoing 'attitude' of the faithful Christian. Our life in Christ, deification, is a journey, a pilgrimage. For this reason, the faithful Christian understands that repentance, turning back to Christ continuously in mind and heart, is the ongoing living out of our Baptism and Chrismation, the ongoing work and prompting of the Holy Spirit that we respond to with our "Yes" to God and our "No" to sin. Without ongoing repentance, without the acknowledgement that we are, as St. Paul says, "working out our salvation with fear and trembling," and not assuming we have already 'arrived,' we cannot keep the Kingdom of Heaven as the goal of our lives that we are still journeying to attain.

For this reason, on this day, we hear the words in the Gospel from Deuteronomy, that "The people who sat in darkness have seen a great light, and upon those who sat in the region and shadow of death Light has dawned." Today, those fulfilled words are offered to us as refreshment, and renewal as new birth by water and the spirit. All of us, through our ongoing repentance and the renewal of our Baptism, are given the opportunity this day to experience more of our life in God, to further our faith, and to grow in communion with the Holy Trinity. The sanctifying, deifying grace-filled presence of Christ meets us in this water through our participation in the Feast itself, our being anointed with this

holy water, and by the blessing of our homes and dwellings with this sanctified water. Let us make it a priority in our otherwise busy lives to have our homes blessed with this sanctifying water so that there too Christ may be King.

The good news of this Gospel reading is the Kingdom of God is always near...the Kingdom of God is God Himself in His personal presence, gracious power, healing forgiveness and renewing love experienced through Christ. "O Christ, the true Light who illuminates and sanctifies every person who comes into the world, let the light of Your face shine, Lord, upon us so that we may see Your unapproachable light; and direct our steps according to Your commandments, by the intercessions of Your most pure Mother and of all the saints. Amen! "

#### ПРОПОВІДЬ НА НЕДІЛЮ ПІСЛЯ БОГОЯВЛІННЯ

Христос Народився! Славім Його! Дорогі в Христі браття і сестри!

Триває різдвяний час, час різдвяної радості від спогаду народження Божого Сина у людському тілі. Час біжить невпинно вперед, віддаляє нас від народження Ісуса у Вифлеємі і переносить нашу увагу до іншої важливої і радісної події у житті Спасителя — хрищення у Йордані. Там Бог об'являє себе людині у всій повноті, як Пресвята Трійця: Отець у вигляді голосу, Син у людському тілі і Святий Дух у вигляді голуба. Євангеліє цієї неділі після Богоявлення розповідає про початок публічної діяльності Ісуса Христа і першу його проповідь: "Покайтесь, бо царство небесне близько" (Мк. 4, 17).

Мусимо пам'ятати, що євангелія не мають на меті детально описати біографію Ісуса з Назарету, але відкрити, що Він є Христос, Син Божий, Господь і Спаситель. Євангелист наголошує, що те, що було сказано пророками про надію ізраїльського народу, тепер здійснюється в Ісусі. Це пророцтво збувається буквально, адже Назарет знаходиться на території коліна Завулона, Капернаум — на території Нафталі, через ці землі проходив торговий «приморський шлях», а служіння Ісуса поширилось і на територію Десятимістя, яка є за Йорданом. Зазвичай Галилею називали поганською через велику кількість іноплемінників, які там проживали. Жителі Юдеї ставились до галилеян з погордою, та саме до таких погорджених і принижених іде в першу чергу Господь.

Тому і не дивно, що Матей бачить тут сповнення пророцтва пророка Іллі. «Народ, який сидів у темноті, побачив велике світло; тим, що сиділи в країні й тіні смерти, зійшло світло» (Мт. 4:16). Зауважмо: народ, який сидить у темряві, побачив велике світло. Як бачимо, цей народ не намагався шукати Бога, але Бог Сам приходить до них, щоб у їхнє життя принести світло та спасіння. Сьогодні Господь прагне прийти в життя кожного із нас і там розпочати спасенну місію. У Своїй любові Бог приходить до кожного із нас. Можливо, ми подібно до жителів Капернауму, відійшли від Бога, жили у темряві гріха і країні смерті і нема сумніву, що власними силами ми не знайшли б Бога. Та Бог почав нас шукати першим.

Ісус не обмежується проповіддю в Капернаумі, але Він іде туди, де цього потребують люди. Ісус іде і несе світло по усій Галилеї та її межами. І ми бачимо, як люди відгукуються на Його вчення. Вони гуртуються навколо Нього, слухають Його слово і вони приносять до Нього своїх хворих, щоби ті одержали зцілення. У цьому можемо побачити шлях нашої віри. Бог полюбив нас і віддав Свого Сина для нашого спасіння і життя кожного із нас Він освітлює благодаттю. Від нас же вимагається, щоби ми зробили крок Йому назустріч, щоби ми могли наблизитися до Нього, принести Йому свої гріхи, свої хвороби, біди та терпіння. Але одночасно ми маємо принести до Нього слабких та хворих, щоби Господь їх підтримав та зцілив.

В кожного із нас є своя «земля Завулона та Нафталіна» — це події нашого життя, котрі ознаменовані терпінням, болем, гріхом, темрявою. Але саме тут Господь прагне пролити Своє милосердя. Сьогодні Він

звертається до кожного із нас: «Покайтесь бо Царство Боже наблизилось». З цих глибоких і священних слів починається проповідь Ісуса до грішного, знедоленого гріхом людства. З покаяння-сповіді починається наше повернення до світла, повернення до Бога. Проповідь Ісуса перегукується зі словами Івана Хрестителя про покаяння. Для нас важливо є те, що криється за цими словами, їхній глибокий зміст.

«Покайтесь!» — це є заклик до нас, щоб кожен із нас пробудився від зимової сплячки. Заклик до покаяння є актуальним для кожного з нас. Ці слова сказані не лише до язичників, які відійшли від Бога, але і до нас. Від нас залежить чи буде мати помешкання в нашому серці Ісус, чи проповідь Спасителя буде мати успіх щодо нас? Можливо ми навіть про це не здогадуємось, але всі ми хворіємо на егоїзм, ненависть, гордість, осудження, непослух, можливо й на щось інше. Важливо принести це все до Христа і сказати: «Господи, я так втомився із цим жити, звільни мене». Христос змінює цілий світ, починаючи із маленької місцевості, із маленького Назарета. Його Євангеліє розповсюджується по всьому світі, так само і в нашому житті із малої зустрічі може розпочатись щось велике, але потрібно, щоб ця зустріч із Христом відбулась. Просімо, щоб Господь увійшов у наше життя та перемінив його. Амінь.

Hymn to the Mother of God: Rejoice, O my soul, for Christ the King is baptized in the Jordan.

**Tone 1**: There is no language which can truly praise you.\* Even the greatest minds are at a loss of words, O Mother of God.\* But in your kindness, accept our longing trust.\* Accept our faith as we lovingly sing to you: Intercessor of Christians, we praise you!"

**Communion Verse:** Явилася благодать Божа спасительна всім людям. Хваліть Господа з небес, хваліть Його на висотах. The grace of God has been revealed, offering salvation to all mankind. Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia, alleluia.

## **Prayer of Spiritual Communion**

My Jesus, I believe that You are truly present in these Holy Gifts! I love You above all things and I desire to receive You into my soul. Since I cannot receive You now sacramentally, I place before You my whole life and hope, O loving Master; and I ask, pray, and entreat You: Make me worthy to partake in a mystical way and with a pure conscience of Your awesome and heavenly Mysteries: for the forgiveness of sins, for the pardon of offenses, for the communion of the Holy Spirit, for the inheritance of the kingdom of heaven, for confidence before You, and not for judgment or condemnation. I embrace You as You enter and abide in me, and I unite myself completely to You. Permeate my soul and body, and never permit me to be separated from You. Amen.

## Молитва Духовного Причастя

Мій Ісусе! Я вірю, що Ти присутній у цих Святих Дарів! Люблю Тебе над усе і моя душа тужить за Тобою. Не можу зараз Тебе прийняти в Святій Євхаристії, тому хоча б духовно прийди до мого серця! Запрошую Тебе, відчиняючи навстіж двері мого серця, згадаючи Твої слова: «Ось стою під дверима і стукаю. Якщо хто почує Мій голос і відчинить двері, Я ввійду до нього, і буду вечеряти з ним, а він зі Мною». Я ввесь єднаюся з Тобою.

Ісусе, моє найвище Добро й моя солодка Любове! Торкнись мого серця і запали його, щоб воно завжди палало любов'ю до Тебе! Амінь.

## **Parish Announcements**

#### We Welcome You!

If you are visiting our church today, our parish family is delighted to welcome you here! Thank you and God bless you for visiting with us today! We welcome all our visitors and guests who worship at our parish. We invite families and individuals who wish to become members to register by calling Fr. Ihor at (860) 617-6357.

#### Вітаємо Вас!

Якщо Ви відвідуєте нашу церкву сьогодні, наша парафіяльна громада рада вітати Вас тут! Щире спасибі Вам, і нехай Бог благословить Вас за Ваші відвідини з нами сьогодні! Ми запрошуємо сім'ї та осіб, які бажають стати членами, зареєструватися у нас по телефоні о. Ігоря на номер (860) 617-6357.

#### Please Pray for our Sick and Homebound Parishioners, Family Members and Friends

Fr. Ihor Papka, Fr. Zbigniew Brzezicki, Oleh and Valentina Babski, Michaelle Baker, Rick Barr, Marylou Blaisdell, Tracy Crews, Carmel Horangic, Josephine Housty, Christine Kolagji, Helen Kucman, Martha and Ray Majkut, Karen and Jaroslaw Maksymowych, Jean Mandych, Sherri Martel, Katherine Masso, Jennifer McMillan, Katharine McNaughton, Jackie Morales, Lauren Morales, Jonathan Morales, Tanya and Ronald Morales, Elizabeth Mozina, Alan Pasicznyk, Lina Puciw, Billie Sheesley, Derek Stanley, Pauline Stanley, John Terninko, Elisha Wallace, Cindy Wilson, Dr. Mark Windt, Lenora Zelenski. Please contact Fr. Ihor if you would like to add a friend or loved one to this prayer list.

#### **Christmas Yalynka Dinner**

The Ladies' Sodality will be hosting the annual Christmas Yalynka dinner next Sunday, January 14<sup>th</sup> in the church hall after Divine Liturgy. A traditional Ukrainian Christmas meal will be provided by the Sodality. All are invited to attend this event. Cost for the meal is \$10 per person with max cost of \$30 per family. Each family is asked to bring a salad or dessert to share. Please see Zhanna to sign up for a dish to bring to the dinner. A raffle will also be held at the dinner. If you have any items to donate to this raffle, please see Anya.

#### **January Birthdays**

The following parishioners are celebrating a birthday this month:

Jan. 1 – Father Ihor and Andrew B.

Jan. 2 - Nicole H.

Jan. 6 – Tanya M. and Nick H.

Jan. 7 – Mariya P.

Jan. 8 - James V.

Jan. 17 - Anya V.

Jan. 19 – Isa B., Lauren M. and Garrett H.

Jan. 30 – Violetta P.

Our parish community wishes this month's birthday celebrants peace, joy, love and good health on their special day as well as throughout the year. May our dear Lord grant all of you many more healthy, happy and blessed years. Happy Birthday and Ha Многая літа! (Na Mnohaya Lita!).

#### **Yordan Home Blessings**

Beginning on Sunday, January 7<sup>th</sup>, Fr. Ihor will be available to travel to parishioners' homes to bless them during the season of Yordan (Theophany). Father Ihor will be blessing homes on Saturdays and Sundays during the month of January. Please see Fr. Ihor if you would like to sign up to have your home blessed. Kindly have at least three dates and time slots in mind when you sign up so that we can accommodate everyone. Thank you.

#### Йорданське Благословення домів

Починаючи у неділю, 7-го січня, о. Ігор зможе їздити по домах парафіян, щоб благословляти їх у період Йордану (Богоявління). Отець Ігор освячуватиме доми по суботах і неділях протягом місяця січня. Будь ласка, говоріть з о. Ігорем, якщо Ви бажаєте записатися на освячення Вашого дому. Під час реєстрації будь ласка, майте на увазі принаймні три дати та часові проміжки, щоб о. Ігор міг помістити всіх парафіян.

#### **December, 2023 Financial Summary**

Total Income from December Donations: \$7,609.00

Total Expenditures for December: \$3,487.65

Surplus for December: \$4,121.35 Average attendance in December: 53

Thank you and God bless you for your generous support of our parish.

#### Parish Services Cancellation Announcements on WMUR-TV

In the event of inclement weather, any cancellations of parish church services will be announced on WMUR television. Cancellations will also be posted on the parish Facebook page, which can be accessed directly via the Internet. Please check these resources when winter storms approach to see if services have been canceled. Even if parish services have not been canceled, but weather or road conditions are poor, please remember to use caution and good judgment before deciding whether or not to travel to church, keeping your safety and that of your family as the most important priority. Thank you and please stay safe.

# Weekly Reflection:

#### Learning about our Catholic Faith - A Manifestation to the World

When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod, behold, Magi from the east arrived in Jerusalem, saying, "Where is the newborn king of the Jews? We saw His star at its rising and have come to do Him homage." Matthew 2:1–2

The Magi were most likely from Persia, modern-day Iran. They were men who regularly engaged in a study of the stars. They were not Jewish but were most likely aware of the popular belief of the Jewish people that a king would be born who would save them.

These Magi were called by God to encounter the Savior of the World. Interestingly, God used something very familiar to them as an instrument of their calling: the stars. It was among their belief that when someone of great importance was born, this birth was accompanied by a new star. So when they saw this new, bright and brilliant star, they were filled with curiosity and hope. One of the most significant aspects of this story is that they responded. God called them through the use of a star, and they chose to follow this sign, embarking on a long and arduous journey.

God often uses those things most familiar to us that are part of our daily life to send forth His calling. Recall, for example, that many of the Apostles were fishermen, and Jesus used their occupation to call them, making them

"fishers of men." He especially used the miraculous catch of fish to clearly indicate to them that they had a new calling.

In our own lives, God is constantly calling us to seek Him out and worship Him. He will often use some of the most ordinary parts of our lives to send forth that calling. How is He calling you? In what way is He sending you a star to follow? Many times when God speaks, we ignore His voice. We must learn from these Magi and diligently respond when He calls. We must not hesitate and must seek to daily be attentive to the ways that God invites us to deeper trust, surrender and worship.

Reflect, today, upon God's call in your life. Are you listening? Are you responding? Are you ready and willing to abandon all else in life so as to serve His holy will? Seek Him, wait on Him and respond. Doing so will be the best decision you ever make.

Let us pray: Lord, I love You and pray that I will be open to Your guiding hand in my life. May I always be attentive to the countless ways that You call to me each and every day. And may I always respond to You with all my heart. Jesus, I trust in You. Amen.